

**SWANSEA TOWN A.F.C. LIMITED**

***Official Programme - 3d.***

**EASTER MONDAY, 3rd APRIL, 1961**

**Kick-off 3.15 p.m.**



**FOOTBALL LEAGUE DIV. II.**

**SWANSEA TOWN**

**VERSUS**

**LUTON TOWN**

# SWANSEA TOWN ASSOCIATION FOOTBALL CLUB LTD

Registered Office and Ground :  
VETCH FIELD, SWANSEA

Patron :

Sir DAVID EVANS-BEVAN, Bart., J.P.

President :

W. CRAVEN LIEWELYN, Esq.

Directors :

Messrs. P. E. Holden (Chairman), D. J. Weaver,

J. Laidlaw Murray, J.P., D. D. Williams, O.B.E., J.P.,

J. W. Gordon Hayes, J.P., T. J. Wood.

Hon. Medical Officer : Dr. H. Elwyn James, M.B., F.R.C.S.

General Manager : T. Morris.

Secretary : G. J. Daniels.

Assistant Secretary : Reg. Harvey

After the Match—

Swansea's Newest

## CHINESE RESTAURANT

## MING YON

20 CASTLE STREET  
SWANSEA

CHINESE AND EUROPEAN DISHES

# Swansea Town F.C.

## Appearances & Goalscorers

SEASON 1960/61

AS AT 25th MARCH, 1961

	Football League		F.A. Cup		F. Combination	
	App.	Goals	App.	Goals	App.	Goals
Allchurch, L. ....	23	3	3	1	1	1
Davies, E. R. ....	19	8	3	1	10	5
Davies, P. ....	20	1	2	—	12	—
Dodson, D. A. ....	7	3	—	—	17	11
Dwyer, N. ....	22	—	—	—	12	—
Evans, R. S. ....	—	—	—	—	18	—
Falvey, M. J. ....	—	—	—	—	3	—
Griffiths, H. J. ....	29	—	2	—	1	—
Hale, R. J. ....	15	2	1	—	13	2
Haasz, J. ....	1	—	—	—	25	18
Hughes, B. ....	23	1	1	—	3	—
Johnson, M. G. ....	4	—	—	—	22	—
Jones, B. S. ....	21	—	—	—	13	2
Kennedy, M. S. ....	3	—	—	—	27	7
King, J. ....	14	—	3	—	15	—
Morgans, K. G. ....	—	—	—	—	1	—
Morris, A. ....	2	1	—	—	26	5
Nurse, M. ....	34	—	3	—	—	—
Purcell, B. P. ....	—	—	—	—	10	—
Reynolds, A. B. ....	24	5	3	3	2	1
Sanders, A. ....	25	—	3	—	7	1



# **APPEARANCES AND GOALSCORERS—continued**

	Football League		F.A. Cup		F. Combination	
	App.	Goals	App	Goals	App.	Goals
Saunders, R. ....	22	—	3	—	4	2
Thomas, D. A. ....	—	—	—	—	15	2
Todd, K. H. ....	4	3	—	—	19	15
Ward, D. A. ....	—	—	—	—	28	—
Webster, C. ....	33	14	3	—	1	—
Williams, G. ....	26	10	3	—	10	3
Williams, H. J. ....	15	6	—	—	10	4

# **N & C LUXURY COACHES LTD.**

**Regular Express Coach Service between  
SWANSEA - CARDIFF**

**\* Special Half-Day Return Fare**

Coaches leave CLARENCE STREET, SWANSEA  
on the hour and 15 minutes past the hour

for  
PORT TALBOT, PYLE,  
BRIDGEND, COWBRIDGE  
AND CARDIFF

## **QUIZ**

1. Two seasons ago Luton Town were in the Cup Final. What was the furthest they had gone in the Cup prior to the 1959 final?
2. Twenty-five years ago this month one of the outstanding goal achievements in Football League history was set up by a Luton Town player. Can you say what it was?
3. The Hatters were pioneers in a new development in football seventy years ago. What was the step they took?
4. In their early days Luton once decided not to seek re-election to the Second Division of the Football League, after having taken part for three seasons. What was the reason for this?
5. Can you name the two previous Luton Town managers prior to their present chief, Mr. Sam Bartram?
6. What was the unusual position at the top of the Second Division when Luton Town were promoted in 1955?

## SUPPORTERS' CLUB NOTES

Membership is only 2/- per person.

Badges 2/3 are now available.

**Pool Competition.** Agents are still urgently required for our Pool Competition, full details can be obtained from the Members of the Committee or from the Office at 34 Mansel Street, Swansea, Mondays and Fridays from 7.0 p.m. to 8.30 p.m.; Saturdays, 10 a.m. to 12 noon. JOIN NOW, it is only 1/- per week

**Allchurch & Jenkins Ltd**

**STATION SPORTS HOUSE—HIGH STREET, SWANSEA**

**For All your Sports Supplies**

**Tel.: 54850**

*"Spend a Little—Save a Little"*

## THE SOUTH WEST WALES SAVINGS BANK

Will pay you good interest on what you can save today  
for the needs of tomorrow.

*Local Addresses:*

**33 CRADOCK STREET, SWANSEA  
81 BRYNYMOR ROAD, SWANSEA  
and 108 WOODFIELD STREET, MORRISTON**

## THE WELSH GUARDS

offer Men over 5 ft. 8 ins.

★ TRAVEL

★ SPORT

★ COMRADESHIP

★ GOOD PAY





# MITCHELLS & BUTLERS

Right

SWANSEA TOWN

Left

Dwyer  
(1)

Sanders  
(2)

Griffiths  
(2)

Davies, P.  
(4)

Nurse  
(5)

Saunders  
(5)

Davies, R.  
(8)

Webster  
(10)

Jones  
(7)

Reynolds  
(9)

Williams, G.  
(11)

Referee :

W. Clements,  
West Brom.



Linesmen :

J. G. D. Lewis  
(Red Flag)  
D. T. Marshall  
(Yellow Flag)

Fleming  
(11)

Turner  
(9)

McCann  
(7)

Cummins  
(10)

McGuffie  
(8)

Groves  
(6)

Kelly  
(5)

Morton  
(4)

Bramwell  
(3)

McNally  
(2)

Baynham  
(1)

Left

LUTON TOWN

Right

MITCHELLS & BUTLERS

GOOD HONEST PEER

# FLETCHERS

CAR HIRE

Fleet of AUSTIN current models which  
are changed every year

OUR CHARGES ARE THE LOWEST  
IN TOWN—FROM £1 PER DAY

NELSON ST., SWANSEA. Phone 54108 Ext. 7 (4 lines)

BP

FOR ALL  
PETROLEUM  
PRODUCTS

THE BRITISH PETROLEUM COMPANY LTD.

GOALS

SEE THE SWANS!!!

COALS!!!

SEE . . .

MERRIMAN & STEPHENS LTD.

OYSTERMOUTH ROAD. Tel. 52305



RON BAYNHAM of Luton Town.

Photograph by permission of the 'South Wales Evening Post.'

## ARTHUR I. GARDNER, M.P.S.

Family Chemist

36 NEATH ROAD, HAFOD  
SWANSEA.

Tel. 55501

*Everyone is invited to*

Visit and Inspect our New Showrooms  
One of the largest Hardware Stores in  
South Wales.

Stocked with all MODERN HOUSE-BUILDING  
APPLIANCES, also Everything  
for the Gardener and Housewife.

## EVAN JENKINS & Co. Ltd.

CASTLE SQUARE, SWANSEA

Tel. : 55245/6 (2 lines)

Tel. : 57688

THE COUNTY SPORTS SHOP, SWANSEA  
Mr. St. Helen's Cricket and Football Ground

BILL EDWARDS



Are YOU good enough for

## THE ROYAL WELCH FUSILIERS

SPORT AND ADVENTURE WITH GOOD PAY

FOOTBALL, RUGBY, BOXING and many more

Why not learn more from . . .

SGT. POPHAM. ARMY INFORMATION OFFICE,  
5/4 ST. MARY STREET, SWANSEA.

BE WISE -- BEWARE

# USE ROADS

WITH CARE

SWANSEA ROAD SAFETY COMMITTEE

ALL Surgical Appliances and Elastic Hosiery  
(Private Fitting Room)

*J. J. Davies.*  
(Chemists) Ltd.

13 - 14 WALTER ROAD  
23 UPLANDS CRESCENT  
SWANSEA

Before and After the Game  
Make your rendezvous at

Ray's Place

MINE HOST—



RAY DANIEL

THE IVORITES HIGH STREET, SWANSEA

### LEAGUE TABLE DIVISION TWO

Up to March 30th, 1961

		P	W	D	L	Goals		Pts.
						F	A	
pswich	....	34	21	6	7	78	44	48
heffield United	....	35	21	5	9	66	42	47
liverpool	....	34	18	8	8	72	46	44
liddlesboro.	....	35	15	12	8	69	57	42
orwich	....	35	16	9	10	56	46	41
outhampton	....	35	17	7	11	77	63	41
underland	....	34	14	12	8	67	46	40
lymouth	....	35	15	7	13	68	67	37
wansea	....	35	14	8	13	58	61	36
cunthorpe	....	34	12	11	11	60	55	35
harlton	....	33	12	9	12	80	74	33
Leeds	....	35	13	6	16	61	73	32
uton	....	34	13	6	15	57	66	32
derby	....	33	11	9	13	62	64	31
ristol Rovers	....	34	12	7	15	62	70	31
eyton Orient	....	35	12	7	16	48	69	31
otherham	....	34	10	10	14	45	45	30
toke	....	33	10	9	14	44	45	29
Brighton	....	34	9	9	16	49	61	27
luddersfield	....	35	9	8	18	49	62	26
ortsmouth	....	35	8	9	18	49	80	25
lncoln	....	35	6	6	23	39	80	18

## ANSWERS

1. They had never previously got beyond the sixth round, and had reached that only twice.
2. When Joe Payne scored ten goals for them in a League match against Bristol Rovers on April 13th, 1936.
3. They were the first club in southern England to embrace professionalism.
4. The high cost of travelling to away games. Arsenal were the only other southern club in the Second Division at that time, all the rest being in the Midlands or North. Luton joined the Southern League instead.
5. Mr. Dally Duncan, who left them to join Blackburn Rovers, and Mr. Syd Owen, who took over after skippering the side at Wembley in 1959.
6. For the first time on record three clubs tied with points, Birmingham City, Luton, and Rotherham United, all having 54. Goal average gave the former the championship and Luton second place.

MATHIAS LUXURY COACHES  
LTD.

MORRISTON

Tel. : 71718/9

Established over 50 years

## Still ready to Serve You



### FUTURE HOME MATCHES

Thursday, April 6th—CAERAU	Welsh League
Kick-off 5.30 p.m.	
Saturday, April 8th—SOUTHEND	Combination
Kick-off 3.15 p.m.	
Thursday, April 13th—MILLWALL	Combination
Kick-off 3.0 p.m.	
Saturday, April 15th—MIDDLESBROUGH	Football League
Kick-off 3.15 p.m.	
Welsh League Challenge Cup—Semi Final	
LOVELLS ATHLETIC v. HAVERFORDWEST	
Friday, April 7th, 1961—Kick-off 6.0 p.m.	

---

### HALF TIME SCORES

A	Derby v. Rotherham	.....
B	Huddersfield v. Charlton	.....
C	Middlesbrough v. Ipswich	.....
D	Birmingham v. Cardiff City	.....
E	Norwich City v. Sunderland	.....
F	Plymouth v. Brighton	.....
G	Portsmouth v. Sheffield United	.....
H	Southampton v. Leyton Orient	.....
K	Stoke City v. Lincoln	.....
L	Chelsea v. Tottenham	.....
M	Newport v. Shrewsbury	.....

---